

我们还有四个剩下的位子，就这些了

—— 过去分词

【核心台词】

—We have four spots left, and that's all.

—Hey, come on, man.

【认词】

spot 你真的会用吗？

(1) 名词, “斑点”

a black skirt with white spots

一条黑底白点裙

(2) 名词, “地点”

a quiet spot

一处静谧的地点

词汇资源

quiet 英/'kwaɪət/ 美/'kwaɪət/ adj.安静的；寂静的；冷静的

(3) 名词, “固定档节目”

a guest spot

一档嘉宾节目

词汇资源

guest 英/gest/ 美/gest/ n.客人；特邀嘉宾

(4) 动词, “发现”

Tony failed to spot the error.

托尼没能发现这处错误。

词汇资源

error 英/'erə(r)/ 美/'erər/ n.错误

【跟读练习】拓展台词

1. *The Lion King (1994)*

— Simba, I'm very disappointed in you.

— 辛巴，我对你非常失望。

— I know.

— 我知道。

— You could've been killed.

— 你差点丢了小命。

词汇资源

disappointed 英/ˌdɪsəˈpeɪntɪd/ 美/ˌdɪsəˈpeɪntɪd/ adj. 失望的

2. *Kung Fu Panda I*

— Maybe we can find something more suited to my level.

— 也许我们能从更适合我的层次开始。

— What level is that?

— 那是什么层次呢？

词汇资源

suited 英/ˈsu:tɪd; ˈsju:tɪd/ 美/ˈsu:tɪd/ adj. 适合的

level 英/ˈlev(ə)l/ 美/ˈlev(ə)l/ n. 水平；水位；水平高度；层

3. *The Pursuit of Happyness*

— Oh, my...

— 啊，我的.....

— What happened?

— 怎么了？

— I think I got stung by a bee.

— 我想我被蜜蜂蛰了。

词汇资源

sting 英/stinj/ 美/stinj/ v.刺；叮；使刺痛 n.刺；叮；蛰刺（过去式、过去分词为 stung）

4. *The Pursuit of Happyness*

I've been sitting there for the last ~~half-hour~~, trying to come up with a story that would ~~explain~~ my being here, dressed ~~like~~ this.

我已经一直在外面坐了半个多小时，正试着编出个理由来向你们解释我这身打扮出现的原因。

词汇资源

explain 英/ ɪk'spleɪn/ 美/ ɪk'spleɪn/ v.解释

【角色扮演】口语对话

The Pursuit of Happiness

F: Hey, everybody. We have four spots left, and ~~that's~~ all.

嘿，大家听好。我们还有四个位子，就这些了。

M1: Hey, come ~~on~~, man.

嘿，老兄，别这样。

M2: Come ~~on~~, what?

别那样？

M1: Hey, that's my spot.

那是我的位子。

M2: Back ~~off~~.

滚开。

M1: Come ~~on~~, don't do this to me.

拜托，别这样对我。

词汇资源

back off : 避开 (问题或争斗) ; 撤回 (原来的主张、要求、承诺)